

# 聽道筆記 Sermon Notes:

講道題目: 主的律法是美善的

Sermon Title: The Law of the LORD is Good

聖經經文 Bible Passage: 出埃及記 Exodus 15:22-27

講道大綱 Sermon Outline:

# 辛城教會本堂

Cincinnati Chinese Church at Compton

牧會傳道人: 劉江華, 方冠傑, Simon Boenaidi, 陸子舟

Ministers: Brian Liu, KC Fang, Simon Boenaidi, Corey Bourassa

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會	Sunday Service	
中英文崇拜	Chinese/English Worship	10:45 am
成人主日學	Chinese/English Sunday School	9:30 am
兒童主日學	Children's Sunday School	10:45 am
查經/聚會	Bible Study/Fellowship Meeting	負責人
週日	三福餐館晚上 10 點	錢明堅
週一	北肯塔基餐館姐妹查經晚上 9:00 線上	楊華禮
週二	北肯塔基餐館查經晚上 10:30 實體與線上	楊華禮
週四	福樂園契早上 9:30 在美聖堂與線上聚會查經	李翠英
週五	安德森團契晚上 8:00 實體與線上	孫亞丁
週五	建武營甘泉活水組晚上 8:00 線上	張東升
週五	建武營靈糧組晚上 8:00 實體	潘榮勝
週五	加利利團契晚上 8:00 實體與線上	朱文璋
週五	粵語團契晚上 8:00 線上	容振威
週五	喜鵲組晚上 7:30 實體在美聖堂	孫珺
週五	兒童 AWANA 晚上 7:30 在美聖堂	吳德華
週五	UC 校園團契晚上 7:30 在 Peoples Church	蘇子涵
週五	Miami 校園團契晚上 6:50 實體	唐慧瑩
週五	青少年 Youth Group 晚上 7:30 在美聖堂	Simon Boenaidi
週六	弟兄團契每月第四個週六中午 12:30 在美聖堂	張東升
週六	姊妹團契每月第二個週六英文聚會在美聖堂	趙秋明
週六	姊妹團契每月第四個週六中文聚會在美聖堂	
禱告會	Prayer Meeting	負責人
全教會	每月最後一個週三晚上 7:30 線上	方冠傑
喜鵲組	每月第一個週五晚上 7:30-8:30 在美聖堂	孫珺
加利利團契	每月第一個週三晚上 7:30 線上	朱文璋
建武營團契	每月第一個週四晚上 8:00 實體	周明付
北肯塔基餐館	每月最後一個週日晚上 10:30 實體	楊華禮

早上 9:30 開始提供兒童看顧, 及 10:30 開始嬰幼兒看顧。

Starting at 9:30 AM, we offer Children's Care for K-6th grades and nursery care begins at 10:30 AM.

2026 年辛城教會主題: 領受恩典, 操練順服

2026 CCC Theme: Grace and Obedience

本堂 Compton: 1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231

Tel: (513) 931-2381

美聖堂 Mason: 766 Reading Road, Mason, OH 45040

Tel: (513) 398-1234

網址 CCC Website: <https://www.cincinnati-chinese-church.com>

APP: Cincinnati Chinese Church 辛城教會

# 辛城教會本堂聯合主日崇拜

## CCC Compton Joint Sunday Service

### 05/03/2026

### 報告事項

三月奉獻	\$52,533.26
三月支出	\$51,358.48
三月結算	\$1,174.78
2026年盈虧	(\$126,155.41)

### Announcements

March Offering	\$52,533.26
March Expenses	\$51,358.48
March Balance	\$1,174.78
Year-to-Date Balance	(\$126,155.41)

1. **2026 CCC Theme:** *Grace and Obedience.*
2. **Sunday Prayer:** 8:30AM in classroom #7. Please join us to lift up our church in prayer.
3. **Prayer Support:** After the service, if you would like prayer, our pastors and elders will be available at the front to pray with you.
4. **CCC Co-Worker Meeting Result:** Approved (Supplemented) the appreciation gift for Pastor Bobby Young following his resignation. We (Elder and Deacons) sincerely apologize because we didn't follow our usual process and moved forward without asking the approval in the Co-workers' Meeting first. We ask for your grace and forgiveness. Relying on the Lord's strength, let's continue to learn how to love one another and rebuild our trust in each other.
5. **Blessing Fellowship:** Thurs., 5/7, 9:30AM, at Mason. Speaker: Brother Edward Sung, with lunch provided; all are invited to attend.
6. **AWANA Store:** Friday evening, 5/8 at Mason Church. Parents, please remind your children to bring their AWANA shares. Handbook time will still be held that evening. The closing ceremony and the book awards will be on 5/15.
7. **Sister Fellowship:** Sat., 5/9, 1-3:30PM, in English at Mason Church. Topic: How Now Shall We Live: Biblical World View (III). Sisters are invited to join the fellowship.
8. **National Day of Prayer Chain Prayer Meeting:** Held nationwide from 5/14-24. Our church will host on 5/15 from 9:00-10:00 PM in the sanctuary at Mason Church. There will be no small group Bible study that evening. All CCC brothers and sisters are invited to attend the AWANA closing ceremony at 7:30 PM. Afterward, please remain in the sanctuary as we prepare our hearts in worship and pray for the USA. On Sunday, May 24, there will also be a 10-minute prayer for the USA after the sermon.
9. **2026 Vacation Bible School:** 6/21-26, Sun.-Fri., 6-9PM at Mason Church. There will be Bible stories, games, crafts, and more. Kids ages 3 to 6th grade are welcome to scan the QR code located outside the sanctuary for signup or register at <https://tinyurl.com/2r7rvvxx> by 6/14 ASAP, no walk-in signup, please take note.
10. **Christ in Youth Registration Open:** Mon-Fri, 7/20-24, in Richmond, KY. Early price by 6/29 is \$489 + transp. fee. Please register ASAP, as space is limited: <https://tinyurl.com/333xtvny>.
11. **2026 Summer Children's Musical Opens for Registration:** Rehearsals will be every Friday from 7/10-8/7, 7:30-9:30PM, with performance on Sat., 8/8, 7PM at Mason Church. All children in K-6th grade are welcome to register at <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9> or scan the QR code on the table outside the sanctuary.

### Prayer Requests

1. Sister Kit Lang Khor will have right eye cataract surgery on 5/15. Pray for a smooth surgery, recovery, and God's care.
2. Elder Stanley Poon will undergo cataract and glaucoma surgery on one eye in Los Angeles on 6/8. If all goes well, the other eye will be operated on three weeks later. Please pray for successful surgery and for God's protection and healing during his recovery.
3. Continue to pray earnestly for our church's future direction, that God would give the EMD team a united vision.
4. Please continue to pray for Brother Jason Wu and his family.

1. **2026 教會主題:** 領受恩典, 操練順服。
2. **主日守望禱告:** 主日上午 8:30 分, 在七號課室, 請來同心禱告。
3. **代禱扶持:** 聚會後, 若您需要代禱, 牧長們會在講台前為您禱告。
4. **全教會同工會結果:** 補充通過了支付楊洋牧師離職的感恩禮。特別說明: 由於這件事沒有按以往的程序, 沒通過同工會就執行了, 長執們誠懇地向弟兄姐妹們道歉, 請弟兄姐妹們原諒。靠主的恩典, 我們一起操練彼此相愛, 建立彼此的互信。
5. **福樂團契:** 5/7 週四上午 9:30 分在美聖堂舉行, 講員: 宋秀山弟兄, 備有午餐。歡迎弟兄姐妹及朋友們參加。
6. **AWANA 商店:** 5/8 週五晚在美聖堂舉行, 請父母親提醒孩子帶 AWANA 代幣; 當晚仍有手冊時間, 5/15 有結業和頒獎典禮。
7. **姐妹團契:** 5/9 週六下午 1-3:30 在美聖堂舉行英文聚會; 主題: 活出聖經世界觀(三), 邀請姐妹們參加。
8. **全美禱告日連鎖禱告會:** 5/14-5/24 在全美進行, 5/15 晚上 9-10 點由我們教會主持, 在美聖堂大堂舉行。當晚沒有小組查經, 請全教會弟兄姐妹 7:30 先參加 AWANA 的結業典禮。之後, 請仍留在大堂以詩歌敬拜來預備心為美國禱告; 5/24 主日信息後亦有為美國禱告 10 分鐘的安排。
9. **2026 暑期兒童聖經班:** 6/21-26 (主日至週五) 晚上六點到九點在美聖堂舉行。內容有聖經故事, 遊戲, 手工等。歡迎三歲到六年級小朋友參加。大堂外有報名二維碼, 請 6/14 前儘早掃描報名或使用鏈接: <https://tinyurl.com/2r7rvvxx>, 不接受現場報名, 請注意。
10. **CIY 開始報名:** 7/20-24, 週一至週五, 在 Richmond, KY 舉行。6/29 前報名 \$489 另加車費, 名額有限請儘早報名: <https://tinyurl.com/333xtvny>
11. **2026 暑期兒童音樂劇招生:** 7/10-8/7 週五晚 7:30-9:30 在美聖堂練習, 8/8 週六晚 7 點演出, 歡迎幼稚園至六年級兒童報名參加, 詳情請看報名鏈接。大堂外桌上有報名二維碼, 請掃描報名或使用報名鏈接: <https://forms.gle/PwFgkHriib8zLRQF9>

### 代禱事項

1. 許玉蘭姐妹將於 5/15 做右眼的白內障手術, 請為手術順利和術後恢復良好, 有神的看顧代禱。
2. 潘新耀長老將於 6/8 在洛杉磯先做一隻眼的白內障和青光眼手術, 若一切順利, 三週後再做另一隻眼, 請為手術和術後的恢復都有神的保守與醫治代禱。
3. 請繼續迫切為教會未來方向代禱, 願神給牧長執團隊有合一的看見。
4. 繼續為吳雁秋弟兄和家人禱告。

敬拜詩歌  
Worship Hymns

祢信實何廣大  
主是我的拯救  
Great Is Thy Faithfulness  
The Lord Is My Salvation

劉寰聲  
Vincent Liu

誦讀  
Read

使徒信經  
The Apostle's Creed

會眾  
Congregation

聖餐  
Communion

方冠傑牧師  
Pastor KC Fang

信息  
Message

主的律法是美善的  
The Law of the LORD Is Good  
出埃及記 Exodus 15:22-27  
Simon Boenaidi 牧師  
Pastor Boenaidi

回應詩歌  
Responsive Hymn

信靠順服  
Trust and Obey

劉寰聲  
Vincent Liu

特別分享  
Special Sharing

謝小迪  
Judy Xie

歡迎與報告  
Welcome & Announcements

劉寰聲  
Vincent Liu

祝禱  
Benediction

Simon Boenaidi 牧師  
Pastor Simon Boenaidi

金句: 你若留意聽耶和華一你上帝的話, 又行我眼中看為正的事, 留心聽我的誠命, 守我一切的律例, 我就不將所加與埃及人的疾病加在你身上, 因為我一耶和華是醫治你的。(出埃及記 15:26 和合本)

Key Verse: "If you will diligently listen to the voice of the Lord your God, and do that which is right in his eyes, and give ear to his commandments and keep all his statutes, I will put none of the diseases on you that I put on the Egyptians, for I am the Lord, your healer."  
(Exodus 15:26 ESV)

領會/領詩: 劉寰聲

Worship Leader: Vincent Liu

司琴: 邱雅倩

Pianist: Jessie Wu

影音: 肖紅艷

A/V Worker: Summer Xiao

招待: 張寅, 陸蘭歡

Ushers: Yin Zhang, Karen Lu

聖餐預備: 李安毅

Communion Service Preparing: Anyi Li

聖餐服事: 李安毅 (餅), 朱文瑋 (杯), 周明付, 張寅

Communion Service: Anyi Li (bread), Wen-Wei Chu (cup), Mingfu Zhou, Yin Zhang

